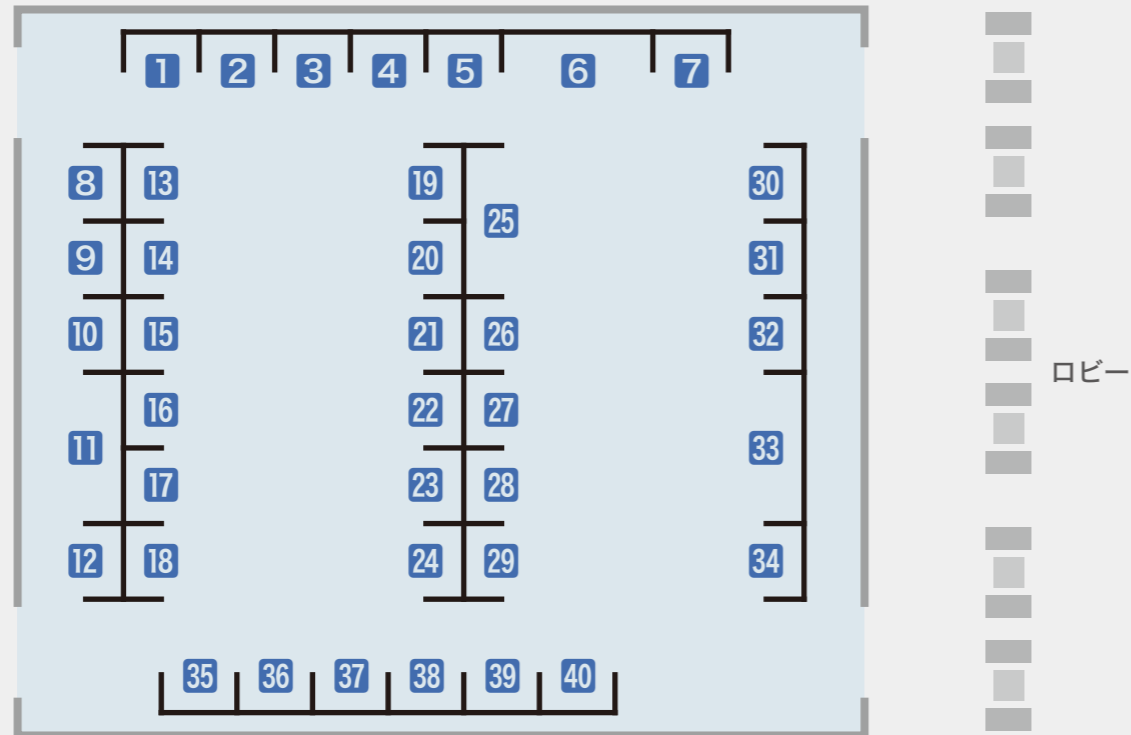


ホールB5



受付

- | | | | |
|--|--------------------------------------|--|---|
| 1 多言語放送サービス | 11 多言語音声翻訳 | 21 屋内用現在地確認システム | 31 AI 機械翻訳、AI 機械通訳 |
| 2 多言語翻訳アナウンスサービス | 12 音声AR | 22 音声・文字・同時通訳などあらゆるシーンで活躍する万能翻訳機 | 32 ハイブリッド多言語通訳タブレット |
| 3 音声合成ソフトウェア | 13 言語データ構築プラットフォーム | 23 ●多言語音声翻訳
●ラベルライターを使用した外国語案内表示 | 33 多言語情報提供サービス |
| 4 ●多言語放送
●Webサイト翻訳
●AI 翻訳 | 14 多言語音声認識・意味解析を活用するシステム | 24 AI 技術を用いた双方向通訳端末 | 34 WebRTC を利用したクラウド側コールセンター |
| 5 コンテンツ登録サービス | 15 ●多言語音声翻訳
●認識精度向上のためのマルチマイクデバイス | 25 多言語翻訳 | 35 東京都オリンピック・パラリンピック準備局 |
| 6 多言語放送アプリ・音声ガイド | 16 多言語音声翻訳 | 26 ●多言語音声リアルタイム翻訳
●AI 文書翻訳サービス | 36 一般社団法人ジャパンショッピングツーリズム協会 |
| 7 訪日観光ガイドアプリ | 17 聴覚障害者とのコミュニケーション支援/音声翻訳 | 27 多言語同時通訳・通訳+AIのための多言語データ・アノテーションサービス | 37 多言語拡声・再生装置 |
| 8 案内ロボットシステム | 18 国立研究開発法人情報通信研究機構多言語音声翻訳技術及び関連技術 | 28 自動翻訳サービス | 38 音声翻訳技術 |
| 9 ●AI 音声認識多言語文字変換サービス
●ウェアラブルディスプレイ | 19 ●多言語瞬間自動翻訳API
●多言語チャット | 29 機械学習(AI)による「やさしい日本語」 | 39 ●訪日外国人向け日本の総合案内技術
●環境調査型屋内測位技術・駅構内の案内誘導技術 |
| 10 訪日外国人向け案内サービス | 20 専用アプリ不要の多言語&防災ツール | 30 ICTを活用したインバウンド対応ソリューション | 40 多言語放送装置 |

多言語対応・

multilingual localization

ICT化推進

Information and Communication Technology

フォーラム



令和元年 **12月24日** 10:00~17:00
(10:00~受付開始)

会場: **東京国際フォーラム ホールB5・B7**
東京都千代田区丸の内3-5-1

〈対象〉多言語対応に関心のある方(自治体や民間団体をはじめ、どなたでも御参加いただけます。)

主催: **2020年オリンピック・パラリンピック大会に向けた多言語対応協議会**

多言語対応協議会は、東京2020オリンピック・パラリンピック競技大会の開催に向け、外国人旅行者の受入環境整備に欠かせない、表示・標識等の多言語対応を強化・推進するため、2014年3月、国の関係行政機関、関係地方公共団体、関係機関、民間団体及び企業等が相互に連携・協働して取り組むことを目的として設置。交通、観光・サービス、小売の各分野における多言語対応に取り組んでいる。現在、68の機関・団体によって構成。



多言語対応・ICT化推進→フォーラム

multilingual localization Information and Communication Technology

ホールB7-1



■挨拶

- ・小池 百合子 東京都知事
- ・橋本 聖子 東京オリンピック・パラリンピック担当大臣

■基調講演

(60分)



「オモテナシからオトモダチへ」

講師: モーリー・ロバートソン 氏

日米双方の教育を受けた後、東京大学とハーバード大学に現役合格
ハーバード大学を卒業後、メディアを中心にタレント・ミュージシャン・
国際ジャーナリストとして幅広く活躍中
現在、日本テレビ「スッキリ」にレギュラー出演
著書「悪くあれ! 窒息ニッポン、自由に生きる思考法」も好評発売中

📷 「多言語対応改善・強化のための観光庁の取組」

(25分)

(国土交通省観光庁外客受入担当参事官付 課長補佐 小林茂樹 氏)

📱 「外国語チャンネル配信アプリについて」

(25分)

(スカパーJSAT株式会社 メディア事業部門 LIFEビジネスセンター LIFE事業部
OTTコンテンツ担当主幹 森元光一 氏)

🔒 「小売業の多言語対応～ガイドラインの活用と実践～」

(25分)

(一般社団法人 ジャパンショッピングツーリズム協会 事務局長 新津研一 氏)

🔒 パネルディスカッション

(50分)

「東京2020大会に向けた小売店の多言語対応
～市民・事業者みんなで取り組むおもてなし～」

モデレーター: 一般社団法人 ジャパンショッピングツーリズム協会 事務局長 新津研一 氏
パネリスト: やさしい日本語×多言語音声翻訳プロモーター(元小平市職員) 萩元直樹 氏
札幌狸小路商店街商店街振興組合 理事長 島口 義弘 氏
びあ株式会社 グローバルイベントプログラム担当 2020イベントプロジェクト チーフプロデューサー 宮崎裕二 氏

16:45 終了

ホールB7-2

10:00

10:30

第9回 多言語対応協議会 (関係者のみ)

12:00

13:00

13:15



14:25

🚗 「AIを活用した多言語駅案内」

(25分)

(東日本旅客鉄道株式会社 技術イノベーション推進本部 ITストラテジー部門 部長 佐藤 勲 氏)

14:55

✈️ 「多様化するニーズへの挑戦ー日本航空における多言語対応ー」

(25分)

(日本航空株式会社 商品サービス企画本部 業務部長 中村 智 氏)

15:25

🚗 「世界的スポーツイベントに於ける多言語対応」

(25分)

(京王電鉄株式会社 鉄道営業部 管理課長 佐竹恭周 氏)

15:55

🚫 「国際イベント開催にあたっての調布市の多言語対応の取組」

(25分)

(調布市生活文化スポーツ部オリンピック・パラリンピック担当 主任 武田英里 氏
調布市行政経営部広報課 主任 久保田藤郎 氏)

16:25

🍴 「飲食店がインバウンド集客で成功する方法」

(25分)

(株式会社船井総合研究所 フード支援部 部長 上席コンサルタント 二杉明宏 氏)

16:50 終了

ホールB5

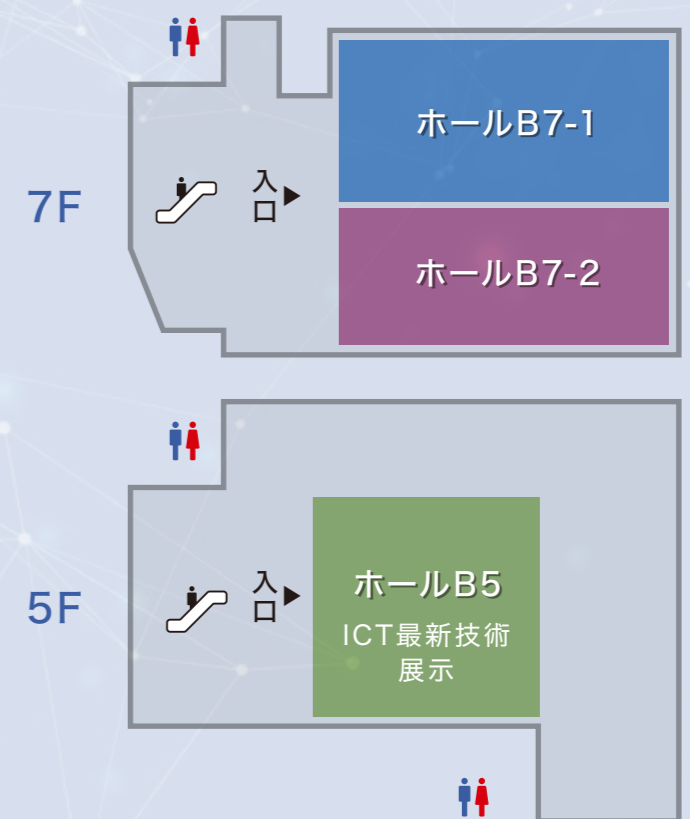
(同時開催)

10:00~17:00

ICT最新技術展示

- ・多言語音声翻訳機
- ・多言語音声翻訳アプリ
- ・多言語翻訳放送など

フロアガイド FLOOR GUIDE



アプリ「おもてなしガイド」

会場内で流れている案内や展示に関する
情報を入手できます!是非ダウンロード
いただき、ご活用ください。



無料Wi-Fi(B5ホールのみ)

ID:ICT

PW:tagengo-2020